

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1968-1969.

14 MEI 1969.

WETSONTWERP

tot machtiging van een uitzonderlijke overboeking van de afdeling « ongevallen buiten de dienst » naar de afdeling « gezondheidsverzorging » van de bij de wet van 12 april 1965 opgerichte Verzekeringskas van het gewezen personeel in Afrika.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIEN⁽¹⁾.

UITGEBRACHT DOOR DE HEER CHABERT.

DAMES EN HEREN,

De Commissie voor de Financiën onderzocht het onderhavige wetsontwerp tijdens haar vergadering van 15 april 1969.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting bracht de onderstaande commentaar uit :

Het wetsontwerp wil de financiële toestand van de sector « gezondheidsverzorging » van de Verzekeringskas van het gewezen personeel in Afrika herstellen.

Die kas omvat vijf afdelingen : overlevingsrenten, wezenuitkeringen, gezondheidsverzorging, ongevallen buiten de dienst en andere sociale tegemoetkomingen.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Dequae.

A. — Leden : de heren Baeskens, Chabert, Dequae, Meyers, Michel, Persoons, Posson, Vandamme. — Boeykens, Brouhon, Claes (W.), Deruelles (Henri), Detiège, Mottard, Simonet. — Ciselet, De Clercq, Defraigne, Deluelle (Gérard), Gendebien. — Olaerts, Van der Elst. — Defosset.

B. — Plaatsvervangers : de heren De Gryse, Goeman, Peeters, Urbain, — Boutet, Hurez, Lamers, Van Daele. — Hubaux, Pede, Van Lidth de Jeude. — Goemans. — Moreau.

Zie :

195 (1968-1969) :

— N° 1 : Ontwerp door de Senaat overgezonden.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1968-1969.

14 MAI 1969.

PROJET DE LOI

tendant à autoriser un transfert exceptionnel de la branche « accidents hors service » à la branche « soins de santé » de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique créée par la loi du 12 avril 1965.

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION DES FINANCES⁽¹⁾.
PAR M. CHABERT.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Commission des Finances a examiné le présent projet de loi lors de sa réunion du 15 avril 1969.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget a donné les commentaires suivants :

Le projet de loi tend à rétablir la situation financière du secteur « soins de santé » de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique.

Cette caisse comporte cinq branches : les rentes de survie, les allocations d'orphelins, les soins de santé, les accidents hors service et les autres interventions sociales.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Dequae.

A. — Membres : MM. Baeskens, Chabert, Dequae, Meyers, Michel, Persoons, Posson, Vandamme. — Boeykens, Brouhon, Claes (W.), Deruelles (Henri), Detiège, Mottard, Simonet. — Ciselet, De Clercq, Defraigne, Deluelle (Gérard), Gendebien. — Olaerts, Van der Elst. — Defosset.

B. — Suppléants : MM. De Gryse, Goeman, Peeters, Urbain. — Boutet, Hurez, Lamers, Van Daele. — Hubaux, Pede, Van Lidth de Jeude. — Goemans. — Moreau.

Voir :

195 (1968-1969) :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

De afdeling « gezondheidsverzorging » vertoont een tekort, terwijl de afdeling « ongevallen buiten de dienst » over meer dan voldoende reserves beschikt om haar verplichtingen na te komen.

Thans mag er niet worden overgeboekt van de ene naar de andere afdeling (art. 3 van de wet van 12 april 1965). Derhalve wordt voorgesteld een bedrag van 75 miljoen frank van de afdeling « verzekering tegen ongevallen buiten de dienst » naar de afdeling « verzekering betreffende de gezondheidsverzorging » over te boeken.

Op 31 december 1967 zag de toestand van de verzekering betreffende geneeskundige verzorging er als volgt uit :

Door de D.O.S.Z. toegestane voorschotten (5,25 % rente inbegrepen) F	10 076 852
Door de afdeling « ongevallen buiten de dienst » toegestane voorschotten 19 000 000	
<hr/>	
Beschikbare liquide middelen F	29 076 852
<hr/>	
Tekort F	28 670 490

Hoewel bij de koninklijke besluiten van 14 november 1967 maatregelen tot verhoging van de persoonlijke bijdragen en van de Rijksbijdragen in die verzekering waren getroffen, werd op 31 december 1967 het hierboven vermelde tekort van 28 670 490 frank geconstateerd.

Daarentegen beschikt de afdeling « ongevallen buiten de dienst » over een tegoed dat, rekening houdend met de beurswaarde van de portefeuille, thans 115 246 971 frank bereikt, met inbegrip van de 19 miljoen welke aan de afdeling « gezondheidsverzorging » zijn voorgesloten.

Gedurende 1967 bereikten de ontvangsten van de afdeling « ongevallen buiten de dienst » 7 550 953 frank, terwijl de jaarlijkse uitgaven toen 186 000 frank beliepen.

Het risico van nieuwe uitgaven in die afdeling neemt snel af.

Met de overboeking zou een tegoed van ongeveer 40 miljoen overgehouden kunnen worden, zodat een ontvangst van 2 miljoen per jaar zou zijn verzekerd, waarmee de eventuele lasten van de afdeling « ongevallen buiten de dienst » kunnen worden gedekt.

Daar het om geldmiddelen gaat die niet aan de Staat toe-behoren, brengt het onderhavige wetsontwerp generlei nieuwe last voor de Schatkist met zich.

**

Op een vraag van een lid antwoordt de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting dat de middelen waarover de Verzekeringskas beschikt, afkomstig zijn van de bijdragen van het geweven personeel in Afrika.

Een lid vraagt of dit ontwerp beantwoordt aan de eisen van de belanghebbenden, d.w.z. het geweven personeel in Afrika.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting wijst erop dat dit ontwerp een uitvoerel is van het door de Senaat aangenomen wetsvoorstel van de heer Kevers. Men mag dus veronderstellen dat dit parlementaire initiatief genomen werd met de instemming van de belanghebbenden. Hoe dan ook, het gaat hier om een uitzonderlijke machting tot een gewone overboeking binnen een en dezelfde verzekerkas.

Het wetsontwerp, zoals het door de Senaat werd overgezonden, is eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
J. CHABERT.

De Voorzitter,
A. DEQUAE.

Le secteur « soins de santé » est déficitaire alors que celui des « accidents hors service » dispose de réserves plus que suffisantes pour répondre à ses obligations.

Aucun transfert de branche n'étant actuellement autorisé (art. 3 de la loi du 12 avril 1965) il est proposé de transférer un montant de 75 millions de francs de la branche « assurance contre accidents hors service » à la branche « assurance relative aux soins de santé ».

Au 31 décembre 1967 la situation de l'assurance soins de santé se présentait comme suit :

Avances consenties par I.O.S.S.O.M. (y compris intérêt 5,25 %) F	10 076 852
Avances consenties par branche « accidents hors service » 19 000 000	
<hr/>	
Liquidités disponibles F	29 076 852
<hr/>	
Déficit F	406 362
<hr/>	
Déficit F	28 670 490

Bien que des mesures aient été prises par les arrêtés royaux du 14 novembre 1967, majorant les cotisations personnelles et la contribution du Trésor à cette assurance, le déficit précité de 28 670 490 francs subsiste au 31 décembre 1967.

Par contre, la branche « accidents hors service » dispose d'un avoir qui, compte tenu de la valeur boursière du portefeuille, s'élève à 115 246 971 francs, y compris les 19 millions avancés à la section « soins de santé ».

Pour 1967, les recettes de la branche « accidents hors service » se sont élevées à 7 550 953 francs alors que la dépense annuelle est de 186 000 francs.

Le risque de dépenses nouvelles de cette section diminue rapidement.

Le transfert permet de conserver un avoir d'environ 40 millions assurant un revenu annuel de 2 millions en vue de faire face aux charges éventuelles du secteur « accidents hors service ».

Comme il s'agit de fonds n'appartenant pas à l'Etat, ce projet de loi n'entraîne aucune charge nouvelle pour le Trésor.

**

En réponse à une question d'un membre, le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget précise que les fonds dont dispose la Caisse d'assurance, sont constitués par les cotisations des anciens agents coloniaux.

Un membre aimeraient savoir si le présent projet rencontre les desiderata des intéressés, c'est-à-dire l'ancien personnel d'Afrique.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget rappelle que ce projet est la conséquence de l'adoption par le Sénat de la proposition de loi de M. Kevers. On est donc en droit de supposer que cette initiative parlementaire avait l'accord des intéressés. De toute façon il ne s'agit que d'autoriser à titre exceptionnel un simple transfert, au sein d'une même caisse d'assurance.

Le projet a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. CHABERT.

Le Président,
A. DEQUAE.